



**Jueves 13 de junio de 2024**  
**Reunión Ordinaria del Consejo de Educación**

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ORANGE**  
**Consejo de Educación**

**1401 N. Handy St., Edificio H - Orange, CA 92867**

- 4:00 p.m. - Plantel abierto para la entrada al público
- 4:30 p.m. - Salones de reunión abiertos al público
- 4:30 p.m. - Tarjetas de comentarios públicos disponibles (hasta las 7 p.m.)
- 5:00 p.m. - Sesión de apertura – [https://bit.ly/BOE\\_English](https://bit.ly/BOE_English)
- 5:00 p.m. - Sesión cerrada – Sala de conferencias en el edificio B
- 7:00 p.m. – Sesión abierta - [https://bit.ly/BOE\\_English](https://bit.ly/BOE_English)

Enlace para procedimientos del Consejo en español: [https://bit.ly/BOE\\_Espanol](https://bit.ly/BOE_Espanol)

Enlace de interpretación al español en persona (solo audio): <https://audio-widget.kudoway.com/770115667338>

Las reuniones del Consejo de Educación del Distrito OUSD están abiertas al público. En las reuniones regulares del Consejo de Educación se aceptan comentarios del público sobre asuntos del orden del día y de asuntos no agendados.

Las personas que deseen hacer uso de la palabra deben entregar una tarjeta de comentario público antes de la reunión. En general, se les permitirá a los oradores tres minutos para dirigirse al Consejo de Educación por cada tema de la agenda o tema no agendado. El Consejo limitará el tiempo total para escuchar las opiniones del público a treinta (30) minutos. Un orador no podrá cederle a otra persona ninguna porción de su tiempo designado para hablar. El tiempo total asignado para los asuntos del orden del día y los asuntos no agendados en las reuniones ordinarias será de treinta (30) minutos. El tiempo permitido para aquellos que hayan solicitado hacer uso de la palabra será el siguiente:

- a.** De 1 a 10 oradores, tendrán tres (3) minutos cada uno.
- b.** De 11 a 15 oradores, tendrán dos (2) minutos cada uno.
- c.** De 16 a 30 oradores, tendrán un (1) minuto cada uno.

El número de oradores para cada tema de la agenda o asunto que no sea parte de la agenda será determinado justo antes de que dicho tema sea considerado, y los oradores tienen que estar presentes para ser contados en el total. Los estudiantes del Distrito que hayan solicitado hacer uso de la palabra podrán hacerlo antes de otros individuos que también hayan solicitado hacer uso de la palabra. No se reducirá a menos de un (1) minuto el tiempo para hablar de cada orador. A aquellos individuos que hayan presentado solicitudes para hablar pero que no puedan hacerlo dentro de los treinta (30) minutos asignados, se les permitirá un (1) minuto para hablar antes de la conclusión de la sesión del Consejo. Los comentarios públicos de temas no agendados que estén dentro de la materia y jurisdicción del Consejo tendrán lugar después de la consideración de los temas de consentimiento, discusión, información y acción.

Dependiendo del número de asistentes, se podría utilizar un sistema de lotería para admisión al salón de junta principal. Todas las mochilas, carteras y bolsos están sujetos a inspección al entrar. En conformidad con los reglamentos y estatutos del Consejo de Educación, se espera que los miembros del público se conduzcan de manera respetuosa, segura y cortés. El incumplimiento de estas normas puede dar lugar a la expulsión de la reunión.

Además, en caso de ser necesario, se habilitarán zonas de asientos adicionales en la Sala de Conferencias de Educación Especial (Edificio C), en el Laboratorio Panther y en el área del patio cubierto de almuerzos. La reunión del Consejo de Educación se transmitirá en vivo a través del canal de YouTube de OUSD.

## 1. TEMAS DE APERTURA

---

- A. Llamado al orden.
- B. Establecimiento de quórum.
- C. Comentarios del público sobre temas de la sesión cerrada.
- D. Clausura y paso a la sesión cerrada.

## 2. SESIÓN CERRADA

---

- A. Empleo para empleado público/disciplina/despido/liberación -Código de Gobierno, Sección 54957.
- B. Evaluación de desempeño del empleado público – Código de Gobierno 54957  
Descripción: Planificación del Superintendente de Escuelas para la evaluación de fin de año.
- C. Nombramiento de empleado público- Código de Gobierno Sección 54957  
Descripción: Asistente del Superintendente, Servicios Comerciales.
- D. Conferencia con negociadores laborales – Código de Gobierno Sección 54957.6  
Descripción: Conferencia con negociadores laborales - Código de Gobierno Sección 54957.6  
  
Negociador de la agencia: John Rajcic, Atkinson, Andelson, Loya, Ruud y Romo  
  
Organizaciones de empleados: Asociación de empleados escolares clasificados (CSEA)
- E. Conferencia con asesor legal – Litigio existente- Código de Gobierno Sección 54957.9 (d) (2)  
  
Descripción: Conferencia con asesor legal en sesión cerrada – Litigio existente- Código de Gobierno Sección 54957.9 (d) (2). Nombre del caso: Orange USD v. MTGL, Inc., et. al., Corte Superior del Condado de Orange, Caso No.30-2020-01152818-CU-BC-CJC ; Nombre del caso: Alpha Mechanical v. Angeles Contractor, Inc., et al., Corte Superior del Condado de Orange, Caso No. 30-2022-01281321-CU-BC-CJC
- F. Conferencia con asesor legal – Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio- Código de Gobierno Sección 54957.9 (d) (2). 1 caso potencial  
Descripción: Conferencia con asesor legal – Litigio anticipado – Exposición significativa a litigio en conformidad con el Código de Gobierno Sección 54957.9 (d) (2). (1 caso potencial)

## 3. SESIÓN ORDINARIA – 7:00 P.M.

---

- A. Llamado al orden.
- B. Juramento a la bandera.
- C. Informe de decisiones tomadas en la sesión cerrada.
- D. Adopción de la agenda.

## 4. ANUNCIOS Y AGRADECIMIENTOS

---

- A. Informe del Superintendente.
- B. Informe del Presidente del Consejo de Educación.
- C. Reconocimiento del Consejo de Educación a estudiantes, personal y comunidad.

## **5. APROBACIÓN DE LAS ACTAS**

---

- A. Aprobación de las actas de la reunión del Consejo de Educación del 9 de mayo de 2024.

## **6. COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

---

- A. Comentarios del público.

## **7. TEMAS PARA ACCIÓN**

---

- A. Audiencia Pública – Plan LCAP ( Plan de rendición de cuentas con control local) propuesto para los años 2024-27, primer año .
- B. Audiencia Pública - Estimación real 2023-24 y presupuesto prpuesto para 2024-25.
- C. Categorías de compromiso para más del 10% de la reserva, y adopción de la resolución 29-23-24.
- D. Audiencia Pública: Aprobación del Plan Anual de Servicios y Presupuesto del Área del Plan Local de Educación Especial Unificada de Orange (SELPA)
- E. Acuerdo tentativo entre el Distrito Escolar Unificado de Orange y la Asociación de Educadorers del Distrito Unificado de Orange y recomendación para empleados de liderazgo del distrito.

## **8. TEMAS PARA INFORMACIÓN O DISCUSIÓN**

---

- A. Datos académicos, acciones y próximos pasos- Programas de educación temprana.

## **9. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO**

---

- A. Artículos para consentimiento.

## **10. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – MEDIDA S**

---

- A. Licitación No. S2223-002, edificio de dos plantas de servicios estudiantiles y salones de clase en Orange High – PCL Construction Services Inc, cambio de orden No. 6.
- B. Licitación No. S223-003, Modernización del plantel escolar de la escuela El Modena High, BERNARD BROS, INC, Cambio de orden No.8.
- C. Licitación No. S2223-001, nuevo edificio de salones de clase y edificio 100/200 en Villa Park High – Pinner Construction Services Inc, cambio de orden No. 4.
- D. Licitación No. S2223-005, Modernización del edificio C de Canyon High– PCN3, Inc., cambio de orden No. 3.

## **11. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS COMERCIALES**

---

- A. Donaciones.
- B. Lista de órdenes de compra.
- C. Lista de órdenes de pago.
- D. Aceptación de contratos concluidos y presentación de notificaciones de finalización.

- E. Autorización para declarar como obsoletos equipamiento, vehículos, materiales y otros artículos del distrito.
- F. Licitación No. S2223-894, Renovación del edificio del pequeño teatro en Orange High – PCL Construction Services Inc, cambio de orden No. 1.
- G. Licitación No. 2324-904, El Modena High: Trabajo en el plantel escolar para nuevo edificio modular para vestidores de equipos de deportistas. - Incotechnic Inc., cambio de orden No. 2.
- H. Licitación No. 2224-905, Instalación de estructuras de sombra OFCI y mejoras relacionadas en planteles escolares - Cambio de orden No.3
- I. Agencia de protección ambiental (EPA) Programa de descuentos para autobuses escolares limpios con cero emisiones (eléctricos), Enmienda No. 1.
- J. Hellas Construction, Inc
- K. Servicios de gas natural renovable (RNG) de U.S. Venture, Inc. para transporte.
- L. Resolución 30-23-24: Ampliar las transferencias temporarias entre fondos especiales o restringidos para el año fiscal 2024-25.
- M. SVA Architects
- N. Tao Rossini, Enmienda No. 1
- O. Alliant (Exceso de cobertura de seguro por accidentes de trabajo autoasegurado) (2024-25)
- P. Elite Modular Leasing & Sales, Inc., edificios portátiles reubicables - Renovación del contrato de alquiler por 1 año para la escuela primaria Fletcher (2024-2025)
- Q. Fagen Freidman & Fulfroost LLP (2024-25)
- R. Leadership Associates (2024-25)
- S. One Source Consulting, LLC (2024-25)
- T. Fondo Regional de Responsabilidad Civil del Sur de California - Keenan (SCR) (2024-25)
- U. Tao Rossini (2024-25)

## **12. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – RECURSOS HUMANOS**

---

- A. Informe del personal.
- B. Memorando de entendimiento 23-24-17 – United States University
- C. Memorando de entendimiento 23-24-16 – California State University, Los Angeles
- D. Memorando de entendimiento 23-24-18 – Concordia University Irvine

## **13. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS**

---

- A. Classlink
- B. Aeries SIS –Eagle software
- C. Sistema de Informes de Evaluación en Línea de Medidas Múltiples (MMARS)
- D. Incident IQ
- E. Xello College and Career Readiness Software

- F. Programa de Aprendizaje Expandido - Contratos con contratistas múltiples.
- G. Programa de educación y seguridad después de clase (ASES) y Programas de oportunidades de aprendizaje expandido (ELOP).
- H. Powerschool - School Messenger
- I. Presentación de la Aplicación Consolidada CONAPP para el año escolar 2024-25.
- J. Planes Escolares para el Rendimiento del Estudiante (SPSA) para el año 2024-2025.
- K. Corporación de servicios de salud Alta Med
- L. Informe del tercer trimestre de demandas uniformes para el acuerdo del caso Williams
- M. Art Masters Academy, LLC
- N. The Regents of the University of California en representación de UC Davis
- O. Continental Interpreting Services, Inc.
- P. Discovery Education Experience
- Q. Booster Club
- R. Adopción de libros de texto y material suplementario - Final
- S. CSM Consultoría E-Rate
- T. Contratos de agencias no públicas para el año escolar 2024-2025.
- U. Content Keeper – Renovación de equipos
- V. California College Guidance Initiative (CCGI) Memorando de entendimiento
- W. Acuerdo con OCDE para acceso al internet
- X. LDP Associates, Inc.
- Y. Intelligent Technology Services, Inc., operando bajo el nombre de Facilities Protection Systems (FPS)
- Z. Odyssey Power Maintenance
- AA. Acuerdo #10005375 con OCDE para servicios de soporte de red y ciberseguridad de internet
- BB. Servicios educativos Chrysalides
- CC. Tecnologías Raptor
- DD. Turnitin
- EE. Sociedad con Orange County Gang Reduction Intervention Partnership (OC GRIP)
- FF. Departamento de Educación del Condado de Orange, Medi-Cal Administrative Activities
- GG. California Youth Services
- HH. Adopción de libros de texto y material suplementario - Inspección por parte del público por 30 días

II. Instituto de Ciencias al aire libre, Emerald Cove, 2024-2025

JJ. Contratos para el año 2024-25 con escuelas no públicas, sectarias.

KK. Estudiante No. 401859

LL. Guardnow, Inc., operando bajo el nombre de Irvine Protect Security Award

#### **14. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS: VIAJES DE ESTUDIO**

---

- A. Escuela Canyon High – Campo traviesa – Mammoth Lakes, Ca – Junio 25-29, 2024
- B. Escuela El Modena High - Varsity Pom - Buena Park, Ca. – Julio 22 - 25, 2024
- C. Escuela El Modena High – Porristas – Palm Springs, Ca – Julio 28 – 31, 2024
- D. Villa Park High School – Campamento de verano para porristas de UCA, Varsity and Junior Varsity – Great Wolf Lodge, Garden Grove, Ca – Junio 28 – Julio 1, 2024
- E. Villa Park High School – Campamento de liderazgo del condado de Orange – Santa Barbara, Ca – Agosto 6 – 9, 2024
- F. Escuela McPherson Magnet – Octavo grado – Toyon Bay, Catalina, Ca – Septiembre 27 - 29, 2024
- G. Canyon High School – Campo traviesa – Fresno, Ca – Octubre 11-12, 2024
- H. Canyon Rim - 6to Grado – Viaje de estudios al campamento de ciencias al aire libre Emerald Cove– Octubre 15 - 18, 2024
- I. La Veta Elementary – 6to grado – campamento de ciencias al aire libre Emerald Cove – Running Springs, Ca – Diciembre 11 - 13, 2024

#### **15. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – JUNTA DE EDUCACIÓN/SUPERINTENDENTE**

---

#### **16. TEMAS APARTADOS PARA CONSIDERACIÓN ADICIONAL O EJECUCIÓN**

---

- A. Artículos de la agenda apartados para consideración adicional

#### **17. COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

---

- A. Comentarios del público

#### **18. OTROS ASUNTOS**

---

- A. Conferencia y comentarios del Consejo y el personal

#### **19. CLAUSURA DE LA SESIÓN**

---

- A. Cierre de la sesión